大清光緒廿三年

丁酉弍月初二日

第四千五百八十九號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

本館新聞除禮拜外日出一紙　凡有賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官紳列印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工錄[illegible]倫[illegible]延有文字書寫各體文字由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擬其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯爲成文以及支離不符者概不登錄翻佚　列翰來札倘新自歸矣須寫眞倚里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙）大英一千八百九十七年三月四號拜四（次日後每半價滿日一出每號二暗者按行核算

招請造薄人告白　〇啟者本館現欲招請製造洋式薄册及畫薄格之人一名其人須於造薄畫格等事熟悉方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

丁酉年華英月份牌發售　〇啟者本館現用石板精印丁酉年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻他若賀歲春札亦已印成儷六駢四戛玉敲金横用新式紙張精工刋印一洗陳陳相因之陋以上二者欲售多取價不濫以任　諸君選購倘有欲爲躉賣者倘祈移玉相商而本館論價亦必格外從廉以期銷還速爲盼此佈　本館謹啟

招請收數人　〇啟者茲本館欲招請收數兼採訪人一名其人須熟識方言略諳西語兼悉生理場中事務者方能合用如有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

遊俄瑣記

英國機器師名悉依者挾其技游於東西伯利亞受俄廷厚聘辦理製造有年矣近將其地之風土政事有關係者函告日報館以備採訪者之裁擇焉今譯其問答如左　或問西伯利亞東部於英文何如答曰除俄文外則英國語言文字爲最盛一由海參威至爾克士克其大學堂均教授英文非武弁則習法文者甚少商賈往來均用英文海軍人員亦俱操英語前西伯利亞總督柯弗男爵予常見之彼雖未嘗至英而善爲英語海參威總督恩特博總督曾告予謂西伯利亞宜仿英錢幣之制暨征榷之法庶能廣開利源云是蓋有所見也　或問西伯利亞大鐵路何如答曰是路爲武營機器匠所造其工作軌道均不佳每年春季必被水冲去數段其路單軌灣曲處不成弧形成角形皆自英或俄本國辦大小與俄國內路等惟離停泊處甚遠無海運貨故商務不甚旺也　或問俄之管理人工若何答曰其整頓料理工人甚不得法即如一製造火柴局每箱納稅四分一戈比以備餉需命一無知稅務官到局抽收於法似密而走私漏稅者反多挨一戈比爲俄國金盧布百分之一約合華權一分四分一戈比合二釐五毫　或問人民習尚若何答曰士民多好飲具地用酒精甚多或問此路於製造有得否乎答曰不知其有得然於商務亦無用至於爲武備設則尤不必得力蓋稱雄海上之國不難隔斷此路也　或問海參威現非有五萬兵乎答曰否海參威非屯兵大鎭兵多聚於琿春該處距捕錫十二里有大兵房並有軍需局其停泊處惟嚴冬極寒時方凍冰但俄國所注意者不在捕錫而在高麗之拉薩利弗口也方予在鐵路時每謂其工作不佳或告予曰不必慮也此不過暫時耳將來尚當將鐵路望南安設云云予固知其所謂南方者殆指拉薩利弗口俄之預備已非一日雖某教師謂曾至琿春僅見防兵一百五十二名然其實確有一萬五千之多也　又問該處天氣若何答曰天氣尚佳冬季乾冷夏季嚴熱一年五穀可穫兩次麥麵甚好土亦膏腴蔬種亦佳　或問該處政務有關係乎答曰方予離該處時俄廷實欲進窺高麗凡韓人之寄居西伯利亞邊界者均准有格外利益與俄民等准其落籍並發給經費以教養之故韓民之在濟物浦者均謂此間樂不思蜀其爲利於俄國不少也　或問誠如所云俄若得一不凍口岸如拉薩利弗者於英有礙否答曰以鄙見料之似不礙也俄國兵船及運船軍務以前亦曾在長崎橫濱過冬矣不聞有妨於英也　或問俄軍行伍何如答曰待之不甚厚嗜酒者多其兵船在西伯利亞口岸者約束亦不嚴惟官弁遇人有禮然不知大體其水軍提督特第福曾統帶俄國駐劄中國海軍稍知英文自炫其才每到予寓所唱英文曲其鄙陋類如此想英之統帶官斷不爲此也

英京電報

〇本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云英國外部侍郎在議院內對衆云我國駐高領事曾有文書申報本部云高麗兵丁均請俄員教練此事實有違俄人曩日所約之詞等語噫嘗今之事惟強者爲之耳公法條約均屬具文而況十數年前口說之詞哉今俄人已有隱據高麗之圖英雖心不能甘亦惟有付諸無可如何之歎已奈何

基列電音

〇本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云風聞各國業經定議欲於初一日

電報譯登（本坡實得力太晤士西報接廿八日英京來電云俄德與三國現經確定其策則擬文告希廷示以決絕之詞謂希國若不將其進攻基列之兵撤回則各國必起而力爲干預幷將希境封困云云其餘諸國亦甚喜與各大國聯行辦理此事但於希國之事似宜略從想給以便希臘易於遵照而行不至遽成決裂云云

會集兵輪 ○昨接香港來信云本年慶賀英皇大典之時港官擬邀請各國遣派戰船到港得以同申慶賀聞屆期日本兵艦亦擬到港中與祝斯盛云

派員申賀 ○東洋來信云日廷現因英國舉行大典一事經已派有大臣山縣有朋前赴倫敦以申賀忱查山縣卽去年赴俄慶賀加冠之國使今派赴英國充當正使其榮耀有可知矣

洋面寧靜 ○日來各船由東方到叻者咸稱中國海面東北風雖猛少殺惟霧氣甚重常咫尺不辨人影然則行船者於此有不得不自兢兢矣

分設銀行 ○風聞日本銀行擬在本坡開設分行一間云云由是觀之足見日人經營商務之心可謂不遺餘力矣

傳聞異詞 ○昨接上海來信云羅稷臣觀察奉 命派充英義比三國出使大臣去冬奏調隨員二十餘人幷調其兄莘臣觀察爲駐箚南洋總理事其姪叔樊觀察剛之定於元宵前由閩起節至申出洋赴任云云按前報本坡總領事係擬叔樊觀察爲之而莘臣觀察則爲比國領事今上海來信謂本坡總領事係莘臣觀察爲正而以叔樊觀察爲副云云二說未知孰是姑照錄之以俟續聞

氣毬鐵路 ○鐵路祇能行於平地而碧有升降則不能也茲奧國有技師某甲費二十年工夫潛心攷究創製氣毬鐵路可以登山如履平地其製法登山之路亦鋪鐵軌兩條惟車輛不用汽機但車之上端安設輕氣毬如船之張帆曳之而行毫無危險因奧山有霍霍斯坦弗影山係名勝之區山上有温泉遊客至此莫不欲登山一擴眼界凡無濟勝之具者莫不乘興而來興盡而返以未覩廬山眞面目爲憾故技師專思極想創此妙法誠有功於好遊者非淺鮮也

呂宋特電 ○香港來信云港地西班牙領事接到十八日小呂宋來電言西官征剿亂黨早已定有策畫現所用之第一策經已奏功水陸軍兵及國家咸覺有榮施冷一城亂黨防守雖堅卒被西兵克踞陣亡者亦寥寥無幾該城被奪之後卽於十八日上午十一下半鐘高懸西國旗號軍中歡聲雷動奏得勝之樂齊聲喝采以慶賀西國云

二三其說 ○香港來信云小呂宋日前來電謂西軍與亂黨在施冷之戰西兵大獲勝仗亂黨營壘均被攻奪且擊斃亂匪甚衆等語惟昨接私家來信則與前說大相逕庭據言施冷之役西軍與亂黨鏖戰三晝夜之久而官軍卒至潰敗亂黨奪獲西軍大炮三尊西軍尚統領亦戰敗受傷送院調醫而諸船兵亦受傷兵弁回小呂宋調治者絡繹不絕今亂黨已聚兵八萬名之衆來函亡又謂西軍現在糧米短絀兵士無以爲食多有隨處求乞以裹枵腹者果如所言則西軍前者所報洪奏膚功之耗恐有未盡未實也

解押女犯 ○女犯加路前在橫濱因謀死親夫罪定經官判處斬首嗣經懇減等改爲監禁終身一案迭登前報昨接香港來信云傳聞該犯由汲的火船載運到港寄禁監中等語然查此係烏有之談並非確實聞該犯或由英國郵船公司之華倫拿火船押解到港轉附刺雲拿火船解回英國定在和京監中囚禁云

印度風災 ○昨接加喇吉打來信言客歲除夕是處遭封姨肆虐電線及各燈柱街道多所損壞有輪船三艘亦因是失錨幸未幾風息卽仍前停泊妥協不致受傷然此次狂風驟雨猝然而來出人意外故貨物之停於道左以候駁運者其傷實多蓋事出倉卒未能預備故也西人實邊沙之氣毬寄置是處亦爲風所傷則其勢力之大有可想見

香港刼案 ○香港來信云去月十九晚九下後鐘中環春和堂藥肆方將閉關就寢忽有一人到而市物隨有三人魚貫而進皆身穿黑衣旋卽袖出洋鎗指嚇肆伴厮僕某甲立於門旁見勢不佳卽開旁欄逃出鳴捕四匪見有人逃走不敢搜掠卽呼嘯而逸比甲引捕至而賊已去遠肆夥方發相慶幸不意四匪顧而之他隨至百步梯脚闖進南昌首飾店將各件驅禁一隅搜掠約半下鐘久而後去夥伴得釋檢點各物則失去珠寶首飾及貴重衣物約値五白餘員其同舖之合興隆玉器號亦失贓二十餘員卽夕稟差訪緝未悉果能破獲否

暹羅兵備 ○暹羅消息言暹國加意講求武備一如歐洲各國舉動而於北南一處尤爲注意凡各項戰具皆陸續盤運分置各處每遇輪船到暹皆有新軍裝載來與江沿右邊一帶亦大加整頓又分派軍兵至東邊各要區防守極嚴目下暹京細咯亦加意防守凡柯口要隘無不築壘建台分兵扼守一似將有戰務之勢或曰近來暹國與德法英澳備五國均有齟齬之事故德與法澳皆調戰船到暹駐泊暹國見此情形恐有意外禍生不測故不得不先事預防也噫暹羅小國耳向知振作乃中朝堂堂大邦道不知練兵提防是誠何心哉

工人停役 ○去月初十日上海機器裝船公司之工役相率停工溯其肇事之由則因該公司之總理因事將工頭某甲斥責謂其於工人不善管理倘不認眞改過卽行開除等語甲被責不甘卽行遁去煽誘工人約一百五十名相率停工總理稟官將甲拘拏經會審公堂判

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在叻往麻六甲 隆坡實叻午 每逢禮拜五日晚三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所有羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者請到 賜顧籍覽玉至本館面商可也 本館謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲晉辦象首票庫先那啤酒來叻發售專者實得力 此酒係仕商所用此酒係味香醇且能除煩解渴於買德力士啤最 醫者合特特其標式列報中俾 諸君一覽所知按式購取倘 光顧爲購至者已重街萬興號右首本司啟辦象首標爲記庶不致誤價極平特此佈 聞倘 希惠顧

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡順賢公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣藥已全清所以 醫者沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不成稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕發呼嗎洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所晉辦正金花鐘票萬蘭地酒久已馳名於地華諸君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡 諸有欲者購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦耳廉 諸君須用沽須爲留心辨明以免魚珠之混 在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕發呼嗎字者即爲假貨幸勿爲之誤買 本行有厚望焉

大英一千八百九十七年十正月一號

丕發呼嗎洋行謹啟

新嘉坡丕發呼嗎公司

專辦粗家頂上美酒發售此係

首嘜東木原庄諸君光顧認明標印

頂受聲明。〇啟者小坡鐵巴虱瑪州會館邊第三十八號門牌新泉成什貨生理原係劉文寶劉金針劉顯三人同創故劉文寶等志圖別業願將新泉成店底以及家私全盤頂與洪瑞祥劉武涉二人承受經劉顯今劉顯兩俱願任從改易字號曰和興日後生理盈虧不干舊人之事至劉文寶等恐得賠承頂人項於一禮拜內清還倘劉寶號有與新泉成往來賒揭未清者請於一禮拜內列單知會倘逾期不來乃係自悞特此聲明以免後論　光緒二十三年正月廿八日　承頂人洪瑞祥劉武涉仝啟

東莪芬啟告　〇啟者敝號新有三寶號頂上東莪芬絲來店發售用特佈告週知　諸貴商有欲惠顧者請移玉至賭間口街長泰號內與敝相商價甚相宜特此佈告　光緒二拾三年正月十八日　新長成號謹啟

承頂聲明

啟者小坡大馬路舊麻班礦第一百二十七號門牌萬生號醬料雜貨生理原係劉懷遠堂甘仁義堂林雙鄧系福堂英咸恩關傳岩梁咸業堂甘濟賢堂甘義德堂諸人合夥同創茲鄧懷遠堂等諸人尚志圖別業願將萬生號所有傢私貨物招牌及收支數項等全盤頂與合益堂承受定於二月初九日交易日後萬生號生理盈虧以及來往數項概與退股人鄧懷遠堂等無涉倘鄧懷遠堂等諸各人有與寶號往來交易以及賒揭會項一切祈於交易之日以前速來對明逾期不來是爲自悞不干萬生號合益堂之事先此聲明免滋後論　光緒二十三年正月廿八日　承頂人合益堂謹啟

店舖出稅

啟者茲有店舖一間坐落溝仔乾第廿五號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅爲貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人諸君有欲稅住者請至勢邦路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞　大清光緒廿二年十月廿四日　薛連錫謹啟

普安公司聲明告白

啟者黃堯祺郭皓亘兩兄現志圖別業已經告辭本公司之職所缺　寶號光顧所有保費銀兩請交到本分局寫字樓或俟本公司備別伻携收單到領亦好此達　大清光緒二十二年十二月廿五日　大英一千八百九十七年正月二十七號　普安公司分局謹啟

美國麵粉發售

啟者茲者本行所售之麪粉乃親在美國舊金山選辦直寄到中發售而其麪粉之質不亞於實巴里XXX糖頭之粉所願製造麪餅諸商倘試爲購用便知此等麪粉之佳也

大清光緒廿三年正月十二日　大英一千八百九十七年二月十三號　代理人牙直里洋行啟

中華銀行告白

〇茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行創集老本銀一十百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　茲并將辦協理人之芳名開列如左

兒和士　賀多打願　曾傑生　周東生　關酒川　總司理人不是花　所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算　代理人嘗勞洋行謹啟

大英一千八百九十六年十一月十六號

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願即地諸商惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣匯商票單等件住以下所列各地方茲將其地開列如左　網咯　香港　廈門　上海　橫濱

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Lt.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES **COLOR** —AND— PROMOTES **Abundant Growth** OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

滓髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不瘙毛屑不生頂上清涼不受炎威所遂是爲滓髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名府免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　列君詰用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫生亞耶謹啟

將功贖罪　○花縣巨匪李魚仔前經安勇栽獲尋省訊辦茲據道路傳言李年富力强電供某策前經某武員招致李不忍負其司黨猶豫未決以致成禽現經海珠緝捕統帶張都戎井中協吉芝軒副戎代爲保釋准其將功贖罪先給頂帶率勇百餘復司花縣剿撫餘黨想李魚仔虎口餘生定能感恩圖報綏靖地方斷不致如諺語所云蛇入竹筒曲性猶在致負各憲栽培之恩而貽地方之患也

災黎可憫　○宜昌來信云宜郡七屬及鄖施兩府各州縣均被水災崎嶇迴環無田可種居民穴處向不出外謀生惟賴山芋雖種尤饑果腹去秋水旱不齊幷此無收生機頓絕山徑崎嶇投生無路相率坐斃竟有全家甘心餓死於一室之中老幼投繯於一樹之下似此情形雖鐵石人聞之亦當爲之下淚也未識各大善士尙能慨念災黎而廣施拯救否

高州亂耗　○上海字林西報言聞粵東高州有兵變之事溯其釁事之由則因饑饉成災貧寒之家無以爲食多有將兒女鬻賣以保全性命者茂名縣衙有某員購得兩女童一年八歲一年十歲欲帶某渡船載之回省適被兵勇查知謂爲拐帶卽行截回時縣尊適因事公出某員卽向左堂稟訴左堂立將兵士禁押予以杖責然後逐令出衙兵士心不能甘訴諸統領統領惑於兵士之言爲之左袒兵士恃有護符立糾同伍至縣丞衙署爲復仇之舉一見左堂卽叢而毆之復率至關帝廟中勒令下跪神前將鬚髮亂摘左堂平日一毛不拔至此被其連根拔去儼同牛山之濯濯矣後兵士自知事難干休遂揭竿爲亂事聞大憲經已檄令主兵將亂黨剿捕云云西報所言如此惟粵省未聞有此亂耗恐或傳聞失實也

老蚌含珠　○五羊梅訊云梁某大良人寄寓省垣之西關家可溫飽然五十無子意殊怏怏前歲友人邀赴新嘉坡小呂宋等處貿易妻某氏居室邀鄰女作伴女年將及笄性甚婉順氏愛之擬代甲謀爲側室恐其不可離以啟齒然爲渠家貧或可以多財爲餌略示之意女殊無喜慍女之父某乙向開小雜貨店以養糊口性懦爲黠夥虧閉致賦閒居氏遣其嫗請貸以[illegible]恢復乙感甚立予三百金乙又恐無以償也色頗躊躇氏察其意婉言以進曰揣予之情似恐將來叱咤索貧者今願將附爲婚姻卽以三百金爲長者壽請吾玉女爲吾主君作簉室可乎乙欣然首肯卽書年庚於紅箋上幷籍允簡以歸之客夏甲從坳埠言旋氏飾女相見幷灑掃庭除以修嘉禮甲備詢顛末急謂氏曰汝用心良厚不特我感汝我祖考亦感汝矣然妻財子祿有命存焉吾不忍以半百之身誤人年少也願捐貸金爲吾甥甥婦如何氏聽之邀乙來言乙尤深感頌極爲歡洽已涓吉成禮矣氏年亦五十向未受妊客秋忽結珠胎指顧石麟送來天上人以爲陰德之報云

臺灣烟章　○十三日台北府西信言辦理鴉片烟土一事業已議有章程曾經臺督刊示於衆茲特譯錄如左一欵鴉片之義係指生土熟土碎土而言二欵熟土碎土祇係由皇家發售凡藥材入口或自行製煉若內有鴉片烟質如熟膏一樣概行禁止又凡買賣交接或藏貯烟土者若未領有執照亦作犯禁三欵凡人有烟癮者皆准給予憑條購買吸食四欵凡欲稟請作下列生理者皆准給予特照一零沽熟膏二製造及發賣鴉片烟具三零沽鴉片烟具四開設烟館五成單沽售碎土祇准藥肆醫生及販藥者發賣五欵凡醫生藥肆賣藥者及製藥者雖未領執照亦准買賣交接碎土六欵凡人經已准領執照如第三四欵者將須繳納牌費至牌費多寡將來定奪由督署出示曉諭七欵凡人經已准領執照購買熟膏吸食及開設烟館者皆可購發烟具八欵凡人經已准領執照零沽熟膏者若私行發售或轉交熟膏與未經領照吸烟之人一經查出禁監苦工不過十五年罰銀不過五千員九欵凡經准領執照開設烟館者若供給熟膏與未領憑照在烟館購買烟膏吸食之人一經查出監禁苦工不過八年或罰銀不過二千員十欵凡經准領執照零沽或製造烟具者若將烟具發賣或轉交與未有憑照吸烟及開設烟館者監禁苦工不過八年或罰銀不過二千員十一欵凡有未領牌照而販運入口或製煉生土碎土或藥料之有鴉片質者一經查知監禁苦工不過十一年或罰銀不過三千員又凡未領執照而買賣交接藏貯生土及藥料有烟質者監禁苦工不過四年或罰銀不過一千三百元ヲ凡未領照而成單發售碎烟或買賣交接藏貯碎土者監禁作苦工不過四年或罰銀不過一千三百元以上三事所搜出之烟土或買賣烟之錢悉沁行充公十二欵臺灣一島將分開地段以便發售熟膏碎土及照章發給牌照至於章程則由皇家命令在各地段頒行辦理十三欵以上章程雖經刊示於衆倘某某地段尙未准給牌照則照下列之欵辦理俟給牌照之後然後照章程施行一祇係有烟癮者方准買藏熟膏及烟具並吸食鴉片二凡人向來係業製造或零沽熟膏及烟具者可以照常操業三凡人向來業開烟館者可以如常操業乃購藏鴉片烟具四凡人前經購得生土熟膏或烟具者若非販賣可以仍然藏貯或轉售與販家十四欵各地段若經皇家准領牌照及發售烟膏碎土者若居民未有憑照而藏有鴉片及烟具者可以轉售與皇家而皇家則給回公道價値否則禁苦監不過一年或罰銀不過三百五十元所有鴉片及烟具則將以充公倘所藏之烟並烟具經已售與別人則將價充公此乃臺地鴉片新章也其中所言碎烟或指烟灰而言亦未可知

妄行罰罹　○有法人二名前日各乘雙輪快車一輛在抛球塲畔海傍肆其行走不循規矩時有一車竟卿倒華人一名其人廿抱有小孩一口所幸尙無大傷當時有西人名吉者見而不平爰將該二人控於府案去月廿九日府尊提訊畢以碰倒華人者果有應得之罪因判罰銀十元其餘一人則從寬省釋

竊匪繫獄　○客人杜亞財在昭丕耶火船內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時卽經捕獲贓據案均已列籍該犯昨由府尊訊定判杜監禁三閱月之期示儆

天師局案 ◯叻城爲南洋總滙之區五方雜處良莠不齊每有匪人設計局取人財俗呼爲天師局不知其何所取義日前有潮籍人謝金和到府署禀控拘獲其同籍人林仁心控以天師局之案昨由鄧太守提訊據謝金和供稱住在柔佛丁加奴我種植爲生去月二十五日來叻寓在吉寧街青山俱與號酒米店表親家至二十六日出門散步行至大馬路遇林于途問伊姓名具告之詎林隨稱亦係謝姓與伊認爲宗親并云有茶葉四包擬欲送與新嘉坡港主呼伊前往大門內第四十二號門牌屋內隨取茶烟殷勤款待旋有客籍人甲乙丙丁四名挽林賭博未幾時林贏有三百四十元林向各人取討該四人云爾無其本爲何取錢林遂與伊相商恐其擄錢前來所贏之錢與其均分伊一時爲其所愚曾返回家邀其戚外出將鎖匙帶去爰將枕箱一隻携來取出錢鈔五十元大錢七十五元交林不料林得之間休覓返去其四人亦卽隨續散去伊坐待許久不見林回知係被騙回又查知其人姓林名仁心并非謝姓以故特來稟案請將其拘獲云云鄧太守略問數語將案展至初八日再訊

竊匪判禁 ◯昨鄉芋菜田地方泉和號米店被刧一案業經國家捕獲刼盜數名詳泉核辦案該店是夜被刧之際經巡差等在該店附近拘獲閩人黃玉一名在黃身上搜出剃刀一柄鐵鑿一支鎖匙一串共應十支又火柴一盒廿九日由府尊提訊雖非此案正盜所點夜持刀并搜出鎖匙等件其爲竊匪無疑爰判監禁一個月期滿必須覓人署券五十元担保三個月不再爲盜無人担保再禁三個月

續獲兇手 ◯前報潮人黃春賢卽亞對在浮羅馬敵海嶼開設什貨店被人刼殺業經國家拘獲武吃人沙巒與南峇二名送案並悉昨日復經國家續獲武吃因嗎馬一名併有兇刀四柄呈案昨由鄧太守提訊判將該案展至初六日與前所獲二犯一同覆訊

賭案彙登 ◯前報捉賭繼又在小坡爪亞街第三十號門牌屋內拘獲潮人八名爲聚賭之賭案已訊問一次並悉該案昨日復由鄧太守提訊判罰每人銀各五元又前晚在牛車水實演街第二號門牌拘獲潮人十六名爲牙牌之賭府尊判罰每人銀各二元

命案候訊 ◯有一潮人來姓其名氏俗呼爲老林諒係林姓年已五十餘歲於舊年冬間因犯脚腫瘡之症在篤生醫院調治尚未痊愈去月廿八晚九下鐘時不知何故與院內工役廣門山場人孫宅角口因而打架至是夜二下鐘時老林忽爾斃命當時該院中人疑爲孫宅毆斃爰卽將其押送竹脚差館管押一面將屍送往驗屍埔驗明在此案尚未審判俟有續聞再行錄報

京報選錄 ◯署巡視北城掌貴州道監察御史臣文博巡視北城兵科掌印給事中臣高燮曾跪 奏爲拿獲糾夥搶奪婦女洋槍拒捕槍傷各棍請 旨交刑部審訊比照奏定章程辦理以懲强暴而靖閭閻恭摺仰祈 聖鑒事竊臣等據本城吏目孫起榮呈稱十月廿三日陳潘五喊告本月廿二日夜間匪棍陳小禿糾集匪黨多人奪其幼女順兒乘勢搜取衣物多件並施放洋槍將其妻弟徐大擊傷等情當經練勇局會同該坊拿獲夥犯張起鳳馬三路得明等起獲洋鎗器械解到城訊得張起鳳聽從陳小禿糾搶潘姓婦女施放洋鎗傷人馬三持械助勢路得明說事過銀俱各供認不諱旋據潘五赴坊稟稱徐大因洋鎗擊傷身死臣等卽飭正指揮陳文熙親帶仵作相驗又續獲窩頓分贓之郭王氏路李氏劉靈郭二等訊供一並送部臣等查光緒十三年刑部奏定章程結夥十名以上搶奪之案但有一人執持鳥鎗洋鎗在場者無論曾否傷人不分首從均擬斬決梟示其結夥三人以上持械搶奪案內執持鳥鎗洋鎗之人係首犯者擬斬決梟示係從犯擬斬決傷人者仍加梟示未經持洋鎗者仍照向例辦理誠以兇徒執持火器傷人爲禍烈於金刃故立法不憚從嚴況 輦轂重地尤不容惡棍肆行無忌擾害地方此案雖獲夥犯多名而首犯陳小禿未獲若竟任其漏網必致兇燄日張居民咸遭荼毒臣等懸賞 嚴緝設法尋覓爲線偵知該首犯潛逃天津密飭練勇局會同司坊官等選帶勇丁捕役悉心查緝十一月二十五日在天津侯家後德昇館遇見陳小禿與薛八同坐吃飯該捕等上前捕拏陳小禿膽敢施放洋鎗拒傷捕夥李永維哨官吳發祥審身杻近又被洋鎗擊透皮衣隨將該犯格傷哨官劉金榜等帶勇繼至並薛八均就擒獲由天津及沿途州縣加差護解到城臣等當堂研訊據陳小禿卽陳得山供認前情不諱薛八供稱陳小禿係伊妹夫聞其在京搶奪婦女實未同夥等語臣等訪聞陳小禿平日出入携帶洋鎗結黨恣橫迭次搶奪婦女勒贖多贓被害者畏其兇悍不敢控訴此次該首犯執持洋鎗糾集同夥六人搶奪潘姓婦女乘機搜取衣物夥犯張起鳳施放洋鎗拒傷徐大斃命該首犯逃逸經勇弁蹤捕捉猶復施放洋鎗拒捕傷人似此倚強逞兇實屬目無法紀除起獲洋鎗銅冒鎗子送部外相應請 旨將陳小禿卽陳得山夥犯薛八卽薛兆祥送交刑部連前獲送部之張起鳳等一併嚴行審訊比照洋鎗傷人奏定章程辦理俾惡棍有所畏憚而不敢逞其未獲之孫二小田孫山東靴子鋪閻葆臣等仍飭勇弁嚴拿並飭 步軍統領衙門順天府五城一體緝拿務獲究辦至此案洋鎗傷人夥犯逃往天津首犯均在限內拿獲緝捕尚屬勤奮俟刑部定案時可否分別請獎出自 逾格鴻慈謹將拿獲洋鎗拒捕匪棍請交刑部審訊緣由恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨欽此

樂施社緣欵續佈 ◯茲將本坡大善翁芳名捐項列呈

陳福夏翁 陳仙精翁 林金城翁以上各捐助銀一百二十元 陳恒升翁捐助銀六拾元 翁 龔翁 豐泰號以上各捐助銀三拾元

禾山樂施社收條啓 喵

大清光緒二十三年二月初二日

截止股份告白 〇啟者新嘉坡玻璃後街門牌第三十號承和興出水生理原自癸未年邱得炘記邱思笑記邱松華記謝百鏹記合夥開設歷有年所向來無異近因謝百鏹記不幸於正月初九日身故而外地風俗應照英例停止生理故於丙申年十二月三十日將本號生理以及夥份外股益成益昌益興之生理股份一概截止以明始終至於承和興所與本坡外水來往賬項長短槪歸永和興收討理還特此佈聞

光緒廿三年二月初二日　承和興司事人邱松華謹啟

承頂聲明 〇啟者小坡奴美芝律第一百九十四號門牌源發號洋鞋店原係侯步香侯錦源二人同造茲侯錦源志圖別業愿將其自己名下在源發號所得之股份退出經由公親核算明白而侯錦源應得之退股銀項亦已當衆收清日後源發號生理及一切事宜槪與退股人侯錦源無涉先此聲明免滋後論

光緒廿三年二月初一日　侯源發步香謹啟　嚧

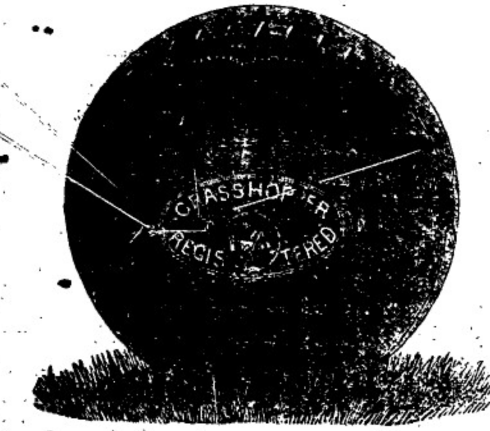
承頂聲明 〇啟者牛車水戲園街尾第五拾二號門牌德生堂藥材店黃石華志圖別業情願將該舖全盤貨物傢私頂與人生堂承受訂期本年二月初二日交易自頂之後該德生堂概與黃石華無涉倘德生堂黃石華有欠到各號貨項會項揭項借項並各欠項祈於交易之日以前對理明白逾期不來是爲自悞與人生堂無涉先此聲明以免後論

光緒二十三年正月二十五日　生堂梁月農謹啟　｜

聲明假冒生意標嘜 〇啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉相嘜包嘜與有羅奇生孖號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬樣一隻已於是年四月十四號起至二十六號止在士得刀太怡士日報刊有告白俾衆週知此種茶葉在石叻坡消流甚廣現時人皆知爲羅奇生馬標茶葉也此種茶葉標箱標包皆有馬樣一隻幷羅奇生華英字樣用紅料刊印以爲標頭而此標頭已在香港入册註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉係假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審提訊數日後蒙判得林玉南確存有僞裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事非獨一而止現在本坡有一種人專爲收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉僞爲正裝發兑是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者請將空箱毀破不可轉賣他人若知有人㨂買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉係假裝羅奇生馬標抑或羅奇生字號者限期於下禮拜內將該茶交到本號幷將所得該茶之來歷解明本號愿將該茶照實價買受竊思本號生意標頭爲國家律例所保護凡假冒此標頭者按例應定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特聲明告白嗣後如有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號報明使其人定罪者本號當厚酬之蓋本號茶葉品質較好定價發兑且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致悞諸商買光顧請至本號庶不致悞也

大清光緒二十三年丁酉正月廿六日　西歷一千八百九十七年二月廿七號　石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟　卡

皮球出售



啟者茲本行新由歐洲辦到各式皮球以便　諸君選購此等皮球係以備諸人演踢以爲舒活筋絡之用本行所到之球大小各欵俱備　諸君賜顧新玉臨本行選擇是所盼切至於本行之球大小價值不一其大號者每顆由三元四元至四元五角又由五元六元至九元倂此佈聞

大英一千八百九十七年二月廿七號　芳民申洋行謹啟

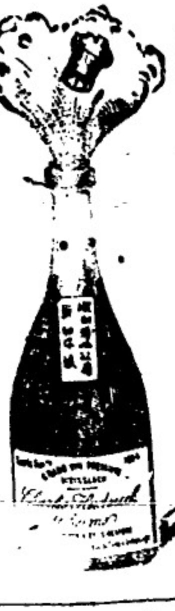
正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意來耶拿揀選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟等已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度輕尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路鋇華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨眞價實甚富新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日

新架坡馬交街合和隆謹啟　氺

三品出售

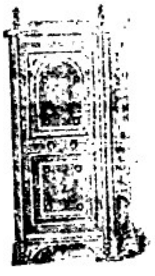


啟者本行曾辦歐洲馳名三鼎行酒來叻發售其酒係自式醫售有年沽飲 諸君莫不稱其香美行無恥之徒假冒本庄三品酒欺式以圖從目魚珠情殊可恨謹啟 諸君欲買本行自頭三品酒者請認本號招牌之爲有小紙包頭註明字號也公司者始行若此字樣即屬假冒特爲聲明總此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

咪嘜也公司隆行

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟貨物錢銀必須存貯穩當如遇意外此本行鐵櫃所以爲 諸公之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫃入口馳名於南方一帶兩於峽埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其構造精巧斷非盜賊等所能開計其價全才尚用鐵裝成並無雜以木料且鐵櫃自前至今尚爲一式堅固耐然有優劣之分至於各樹大小不一兩價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭燒卽火災亦無所損本行之鐵櫃實爲明沙厘華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈

諸君有惠顧者祈卽玉臨本行爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

法國無上蜂窠標爲白地酒出售

敬啟者茲本公司親由法國營辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奚無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假諸君宜飲有益伶之儕者祈早至貴臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國營辦舍利奕酒來叻發售久已馳名遐邇名茲復由英新辦到標爲烏狗士斗雲字號之狗頭標烏狗酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

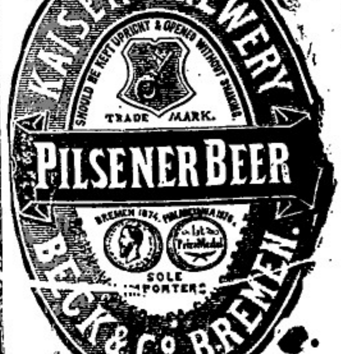
密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等黑酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鐵桶標酒希圖目魚混珠殊堪痛恨今本行再行較定於酒樽木栓內加鐵烙號行形以示分別倘 諸君有如何人假冒到酒本行報明卽謝紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒 不能販往加拉吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.